

Giovanni Battista Pergolesi

Stabat mater

für Sopran und Alt (Soli und Chor), Violine I, II,
Viola, Violoncello, Kontrabaß und Orgel

Worte von Jacopo de Benedetti (genannt Jacopone da Todi)
Deutsche Übersetzung von Emmy Schreck

Klavierauszug von Hans Michel Schletterer

Revidiert von Gustav Schreck



VEB Breitkopf & Härtel Musikverlag

Leipzig

Inhalt

1.	Duett (Chor):	Stabat mater dolorosa Stand die Mutter schmerzversunken	1
2.	Arie (Sopran):	Cujus animam gementem Heiße Qual, die sie verzehrt	3
3.	Duett (Chor):	O quam tristis et afflita O wie hilflos, wie voll Schmerzen	6
4.	Arie (Alt):	Quae moerebat et dolebat Wie sie um ihn leidvoll zagte	7
5.	Duett (Soli):	Quis est homo, qui non fleret Wer sieht fühllos, ohne Zähren	10
6.	Arie (Sopran):	Vidit suum dulcem natum Sieht die bittre Pein ihn leiden	12
7.	Arie (Alt):	Eja mater fons amoris Fromme Mutter, Quell der Gnaden	14
8.	Duett (Chor):	Fac ut ardeat cor meum Will mit heißer Inbrunst Flamme	16
9.	Duett (Soli):	Sancta mater, istud agas Heilige Mutter, laß am Fuße	21
10.	Arie (Alt):	Fac ut portem Christi mortem Will nicht zagen, mitzutragen	26
11.	Duett (Soli):	Inflammatus et accensus Frei von Sünden, frei von Fehle	28
12.	Duett (Chor):	Quando corpus morietur Muß des Menschen Leib einst sterben	30

Stabat mater

G.B.Pergolesi

1. Duett (Chor)

19

la_cri_mo_sa,
lei_des_trunken,

jux_ta cru_cem la_cri_mo_sa,
an dem Kreu_ze, lei_des_trunken,

dum pen_de - bat
dran ihr Sohn litt

dum pen_de - bat
dran ihr Sohn litt

dol.

23

fi_li_us, dum pen_de - bat fi_li_us.
To_despein, dran ihr Sohn litt To_despein.

fi_li_us, dum pen_de - bat fi_li_us.
To_despein, dran ihr Sohn litt To_despein.

sotto voce

p

28

Sta_bat ma_ter do_lo-ro_sa
Stand die Mut_ter schmerz ver_sun_ken

Sta_bat ma_ter do_lo-ro_sa
Stand die Mut_ter schmerz ver_sun_ken

p

pp

33

jux_ta crucem la_cri_mo_sa, dum pen_de - bat
dol. an dem Kreuze, lei_des_trun_ken, an dem Kreuze,

jux_ta crucem la_cri_mo_sa, dum pen_de - bat
an dem Kreuze, lei_des_trun_ken, an dem Kreuze,

p

tr

tr

39

dum pen-de - bat fi - li.us, do - lo - sa,
dran ihr Sohn litt To - despein; schmerzversun - ken,

dum pen-de - bat fi - li.us, la - cri - mo - sa,
dran ihr Sohn litt To - despein; lei - des_trun_ken,

p assai

43

sotto voce

dum pen-de - bat fi - li.us.
dran ihr Sohn litt To - despein.

sotto voce

dum pen-de - bat fi - li.us.
dran ihr Sohn litt To - despein.

dim. pp

2. Arie

Andante amoroso.

1

10

19

4
28 Sopr. Solo

Cu-jus a-ni-mam ge-men-tem con-tris-ta-tam ac do-len-tem
Heiße Qual, die sie ver-zehr-te, drang ihr tief, gleich ei-nem Schwer-te,

36 p dol.

per-trans-i-vit, per-trans-i-vit gla-di-us. Cu-jus a-ni-
in die ban-ge, in die ban-ge See-le ein. Heiße Qual, die

44

mam ge-men-tem con-tris-ta-tam ac do-len-tem per-trans-
sie ver-zehr-te, drang ihr tief, gleich ei-nem Schwer-te, in die

52

i-vit gla-di-us, per-trans-i-vit gla-di-us.
ban-ge See-le ein, in die ban-ge See-le ein.

60

Cu-jus a-ni-mam ge-
Hei-ße Qual, die sie ver-

68 *f* *p* *f* *tr.* *tr.*

mentem con - tris - ta - tam ac do - lentem per - tran
zehr-te, drang ihr tief, gleich ei - nem Schwerte, in die

76 *tr.* *tr.* *p*

si - - vit, per - - tran - - si - vit gla - di - us. Cu-jus
ban - - ge, in die ban - ge See - le ein. Hei - ße

sotto voce

84 *f* *tr.*

a - ni - mam ge - men - tem con - tris - ta - tam ac do - len - tem per -
Qual, die sie ver - zehr - te, drang ihr tief, gleich ei - nem Schwerte, in

92 *tr.* *tr.* *tr.* *p*

trans - - i - - vit, per - - trans - - i - vit gla - di - us,
die ban - - ge, in die ban - ge See - le ein,

100 *dol.* *p dol.* *f* *p* *f* *p dim.*

per - trans - - i - vit gla - di - us.
in die ban - ge See - le ein.

6 3. Duett (Chor)

Larghetto

O quam tristis et af - fli - eta, et af - fli - eta
 O wie hilf - los, wie voll Schmerzen, wie voll Schmerzen
 O quam tristis et af - fli - eta, et af - fli - eta
 O wie hilf - los, wie voll Schmerzen, wie voll Schmerzen

fu - it il - la be - ne - di - cta ma - ter u - ni - ge - ni - ti, ma -
 stand Ma - ri - a, Angst im Herzen, trau - ernd um den teu - ren Sohn, trau -
 fu - it il - la be - ne - di - cta ma - ter u - ni - ge - ni - ti, ma -
 stand Ma - ri - a, Angst im Herzen, trau - ernd um den teu - ren Sohn, trau -

ter u - ni - ge - ni - ti!
 ernd um den teu - ren Sohn.
 ter u - ni - ge - ni - ti!
 ernd um den teu - ren Sohn.

O quam tristis et af - fli - eta fu - it il - la be - ne - di - cta, be - ne -
 O wie hilf - los, wie voll Schmerzen stand Ma - ri - a, Angst im Herzen, Angst im
 O quam tristis et af - fli - eta fu - it il - la be - ne - di - cta, be - ne -
 O wie hilf - los, wie voll Schmerzen stand Ma - ri - a, Angst im Herzen, Angst im

V. A. 60.

19

23

u - ni - ge - ni - ti!
um den teu - ren Sohn.
u - ni - ge - ni - ti!
um den teu - ren Sohn.

4. Arie

Allegro

8

17

25
Alto Solo
Quae moe - re_bat et do - le_bat, et do - le_bat et tre - me_bat,
Wie sie um ihn leid_voll zag_te, leidvoll zag_te, als man ihn mit

33
 cum vi-de-bat na-ti poe-nas, poe-nas in-cly-ti. Et tre-me-bat,
 Mar-tern plagte und zum Spott ihm wand die Dor-nen-kron. Wie sie zاغ-te,

A page from Brahms' Ein deutsches Requiem, Op. 45. The score consists of four staves. The top two staves are for voices (Soprano and Alto/Tenor), and the bottom two staves are for piano. The vocal parts sing in German, while the piano part provides harmonic support. Measure 49 begins with a forte dynamic (f) in the piano part, followed by a piano dynamic (p) in the vocal parts. The lyrics describe a scene of suffering and mockery.

67

in - cly - ti.
Dor - nen-kron.

Quae moe - re - bat
Wie sie um ihn

65

et do - le - bat, et do - le - bat
leid - voll zاغ. - te, leid - voll zاغ. - te,
et tre - me - bat, cum vi -
als man ihn mit Mar - tern

73

de - bat, cum vi - de - bat,
plagte, mit Mar - tern plag - te,
et tre - mehat, cum vi -
wie sie - zاغte, leid - voll -

81

de - bat na - ti poe - nas, na - ti poe - nas in - cly - ti. Et tre -
klagte, als man wand, zum Spott ihm wand die Dor - nen - kron. Wie sie -

89

me - bat, cum vi - de - bat na - ti poe - nas, na - ti poe - nas in - elv -
zag - te, leid - voll - klagte, als man wand, zum Spott ihm wand die Dor - nen -
pp p cresc. f

97

ti.
kron.

5. Duett

Largo

Sopr. Solo

Quis est ho - mo, qui non fle - ret, Chri - sti ma - trem si vi - de - ret in
 Wer sieht fühl - los, oh - ne Zähren Chri - sti Mut - ter sich ver - zehren in

sup - pli - ci - o?

See - tenqual?

Largo

Alto Solo

tan - - - to sup - pli - ci - o? Quis non pos - set con - tri - sta - ri,
 so herber See - lenqual? Wer mag oh - ne Mit - leid se - hen,
 a tempo

cum fi - li - o?

am Mar - ter - gefahl?

Largo

pi - am ma - trem con - tem - pla - ri do - len - - - tem cum fi - - - li - o?
 ach, die ar - me Mut - ter steh - en so trost - - - los am Mar - - - ter - gefahl?

dim. e rit. pp

a tempo

Sopr.

Qui - est ho - mo, qui - non fle - ret, Chri - ste ma - trem
 Wer - sieht fühl - los, oh - ne Zähren Chri - sti Mut - ter
 Alto
 Qui - non pos - set con - tri - sta - ri pi - am ma - trem
 Wer - sieht fühl - los; oh - ne Zähren Chri - sti Mut - ter
 a tempo

36

in tor - men - tis et fla - gel - lis sub - di - tum; et fla -
wil - lig dul - den Gei - ßel, Dor - nen, Schmach und Hohn; Gei - ßel,
in tor - men - tis et fla - gel - lis sub - di - tum; et fla -
wil - lig dul - den Gei - ßel, Dor - nen, Schmach und Hohn; Gei - ßel,

43

gel - lis sub - di - tum.
Dor - nen, Schmach und Hohn.

gel - lis sub - di - tum.
Dor - nen, Schmach und Hohn.

5. Arie

Tempo giusto

4

6

Sopr. Solo

9

Vi - dit suum dul - cem na - tum mo - ri - en - tem, de - so -
Sieht die bittre Pein ihn lei - den, sieht am Kreuzestamm ver -

p

dol.

13

la - tum, mori - en - tem, de - so - la-tum, dum e - mi - sit spi -
schei - den, sieht am Kreuzestamm ver - scheiden ihn, den heiβ - ge - lieb -

p assai e stacc.

18

- ri-tum.
- ten Sohn.

Vi - dit suum dulcem natum
Sieht die bittre Pein ihn lei - den,-

f

p

23

mo - ri - en - tem, de - so - la - tum, de - so - la - tum, dum e -
sicht am Kreuzes - stamm ver - scheiden, sieht ver - schei - den ihn, den

dim.

mf

dim.

p

27

mi - sit spi - ri - tum. Vi - dit suum dul - cem na - tum mo - ri -
heiβ - ge - lieb - ten Sohn. Sieht die bitt - re Pein ihn lei - den, sieht am

p

31

en - tem, de - so - la - tum, de - so - la - tum, dum e - mi_sit, dum e -
Kreuzestamm ver - schei - den, sieht ver - schei - den, sieht ver - scheiden
sotto voce

ihn, den

37

mi - sit spi - ri - tum.
heiß - ge - lieb - ten Sohn.

sotto voce *smorz.*

7. Arie

Andantino

p espr.

Alto Solo

E - ja - ma - ter fons - a - mo - ris,
From - me - Mu - ter, Quell - der Gna - den.

18

fons - a - mo - ris! me - sen - ti - re vim - do - lo - ris, vim - do - lo - ris
Quell. der Gna - den! auf - der Trauer Dor - nen - pfa - den, Dor - nen - pfa - den

26

fac, in te - cum lu - ge - am, lu - ge - am.
will ich all - zeit bei dir sein, bei dir sein.

p cresco.

35

dolce

E - ja ma - ter, fons a -
From me Mu - ter, Quell - der

43

mo - ris, fons a - mo - ris! Me sen - ti - re vim do - lo - ris fac,
Gna - den, Quell - der Gna - den! Auf der Trau - er Dor - nen - pfa - den will

51

ut te - cum lu - ge - am, fac, ut te - cum
ich all - zeit bei dir sein, will ich all - zeit

59

lu - ge - am. E - ja ma - ter, fons a - mo - ris! Me sen - ti - re vim do - lo - ris
bei dir sein. From - me Mu - ter, Quell der Gnaden! Auf der Trauer Dor - nen - pfaden

16

Largo

70

lo - ris fac, ut te - cum lu - ge -
- pfu - den will ich all - zeit bei dir

Dor - nen - pfa - den will

pp

p assai

79

am, fac, ut te - cum lu - ge - am, lu - ge - am.
sein, will ich all - zeit bei dir sein, bei dir sein.
(a tempo)

p

f

p

f

p

f

87

p

f

p

f

p dim.

pp

8. Duett (Chor)

Allegro

Allegro

Fac, ut ar - de - at cor me - um in - a - mando Chri -
Will mit hei - ßer In - brunst Flam - me ihm, dem heilgen Got -

Fac, ut ar - - de -
Will mit hei - ßer

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and piano. The vocal parts are in G major, while the piano part is in F major. The vocal parts sing in a three-part homophony. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are in German, with some words underlined to indicate stress or duration.

8^{II}

cresc. *mf* *tr* *p*

bi com - pla -
Herz zum Al -

cresc. *mf* *tr* *p*

De - - - um, ut si - bi com - - - pla
lam - me, ihm mein Herz zum Al -

p *cresc.* *mf* *p*

A musical score for piano four-hands, page 13, showing measures 13 and 14. The score consists of four staves. The top two staves are for the right hand, and the bottom two staves are for the left hand. The music is in common time, with a key signature of one flat. Measure 13 begins with a forte dynamic. Measure 14 continues the rhythmic pattern established in measure 13. The notation includes various note heads, stems, and rests, along with dynamic markings like 'tr.' (trill) and 'p.' (piano).

A musical score page from Gustav Mahler's "Das Lied von der Erde". The page is numbered 17II at the top left. It features three staves of music for orchestra and choir. The top staff has lyrics in German: "ce-am. tar weihn. Fac, ut ar-de- Will mit hei-fer". The middle staff continues the lyrics: "ce-am. tar weihn. Fac, ut ar-de-at cor me- Will mit hei-fer In-brunst Flam-". The bottom staff shows the continuation of the musical line. The vocal parts are written in soprano and alto clefs, while the orchestra parts are in bass and tenor clefs.

18

22
 at cor me - um in a man -
 In brunst Flam - me ihm, dem Lam -
 um in a man -
 me ihm, dem Lam -

cresc.

26
 do me

30
 - do, in a man do Christum Deum, ut si bi com place am.
 - mo ihm, dem heil gen Got tes lamme, mein Herz zum Altar weih.
 Christum Deum, ut si bi com place am.
 Got tes lamme, ihm treu mein Herz zum Altar weih.

34
 f
 Fac, ut ar de at cor me - um, ut si bi com place am.
 Will mit hei fer In brunst Flam - me mein Herz ihm zum Altar weih.
 am. Fac, ut ar de at cor me um in a man do Chri -
 woahn. Will mit hei fer In brunst Flamme ihm, dem heil gen Got -

38II

15

ce - am, ut si - bi com - - pla -
tar weih'n ihm mein Herz zum cresc.
Al -

tum De - - un, ut si - bi com - - ce -
tes lam - - me mein Herz ihm zum Al -

cresc.

A musical score page from a classical composition. The top half shows two staves of vocal music for soprano and alto voices, with lyrics in German. The soprano part includes the words "ut ar-de-at cor me-um; ut si-bi mein Herz ihm mit hei-ßer In-brunst Flam-me". The alto part includes "at cor me-um, ut si-bi com-pla-ce-am, com-In-brunst Flam-me mein Herz ihm zum Al-tar weihn, zum". The bottom half shows a piano accompaniment with bass and treble staves, featuring dynamic markings like 'f' (fortissimo), 'dim.', and 'mf' (mezzo-forte). The page number '47' is visible at the top left.

Musical score for orchestra and piano, page 51, measures 1-4. The score consists of five staves. The top two staves are for the orchestra, featuring woodwind instruments like oboes and bassoons. The third staff is for the piano. The bottom two staves are for the orchestra, featuring brass instruments like tubas and bassoons. The vocal parts are written below the instrumental staves. The vocal parts are: 'compla' (measures 1-2), 'sum Al' (measures 1-2), 'pla' (measures 3-4), and 'Al' (measures 3-4). The piano part includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *tr*. The vocal parts are written in a cursive script.

55II

cresc.
cresc.

am. Fac, ut ar de at cor me
weihn. Will mit hei ber In brunst Flam
ce am in a man
tar weihn, ikm, dem heil

59II

f

um, ut si bi com pla me
me treu mein Herz zum Al
do Chri stum De lam un,
gen Got tes lam me

63II

ce. am.
tar wehn.
ut si bi com pla ce am.
treu mein Herz zum Al tar wehn.

68

ut si bi com pla ce am.
treu mein Herz zum Al tar wehn.

9. Duett

21

A tempo giusto

10 Sopr Solo *espr.*

San - - eta ma-ter, i - - stud a - gas,
Heil' - - ge Mutter, laß am Fu - ße, laß

14 — i - stud a - gas cru-ci - fi - xi - fi - ge pla-gas cor - di
— am Fu - ße sei - nes Kreu-zes mei - ne Bu - ße sei - nes

18 me - o, cor - di me - o, cor - di me - o va - li.
Leidens, sei - nes Leidens, sei - nes Lei - dens wiir - dig

V. A. 60.

21

de,
sein,
cor - di me - o,
sei - nes Lei - dens,
cor - di me - o va - li.
sei - nes Lei - dens wür - dig

24

de.
sein.

27 Alto Solo *espr.*

Tu - i na.ti vul - ne - ra.ti tam dig - na.ti, tam dig -
Laß voll Reue mich aufs neu.e, mich aufs neu.e mit dir

31

na.ti pro me pa.ti poe - nas me.cum, poe - nas,
dul.den vol - ler Treue, mit dir tei - len, mit dir,

35

poe - nas me - cum di - vide, poe - - nas,
mit dir tei - len Je - su Pein, mit dir,

38

poe - nas me - cum di - vide.
mit dir tei - len Je - su Pein.

42

Fac me ve - re te - cum fle - re, pi - e fle - re
Laß mich süh - nen, laß mich kla - gen, laß mich kla - gen,
mit dir bitt - res Weh er -

Fac me ve - re te - cum fle - re, pi - e fle - re
Laß mich süh - nen, laß mich kla - gen, laß mich kla - gen,
mit dir bitt - res Weh er -

46

le - re, con - do - le - re
tra - gen, Weh - er - tra - gen,

donec e - go vi - xe-ro, do - nec
meiner schw - ren Schuld bewußt, mei - ner

le - re, con - do - le - re
tra - gen, Weh - er - tra - gen, meiner schw - ren Schuld bewußt, mei - ner

51

e - go,
schweren,

do - nec e - go vi - xe-ro.

mei - ner schw - ren Schuld - bewußt.

e - go, do - - nec,
schweren, mei - - ner,

do - nec e - - go vi - - xe-ro.

mei - ner schw - - ren Schuld - - bewußt.

p

mf

tr

dim.

p

* Diese Vorschläge sind stets kurz auszuführen.

55 *eopt.*

JUX - ta crucem te - - eum sta - re,
 An dem Kreuze, dir zur Sei - te, *espr.*

te li - - ben - ter
 seh ich rin - gen

59 *f* *tr.*

in plan - - etu de - si - de-ro, in plan - etu, in
 wie füllt tiefer Gram die Brust, wie füll - let, wie

so - - ci - a - re in plan - - etu de - si - de-ro, in
 dich voll Lei - de wie füllt tiefer Gram die Brust, in
 wie

63 *f*

plan - - etu de - si - de-ro.
 füllt tie - fer Gram - die Brust!

plan - - etu de - si - de-ro.
 füllt tie - fer Gram - die Brust!

cresc. *f*

67 *espr.*

Vir - - go vir - gi - num prae - - cla - ra
 Jung - frau, aus - er - wählt, du vor al - len, *espr.*

Mi laß - hi mein

71

fac me te - cum plan - ge - re. mi - hi
mich empfin - den dei - ne Qual. Laß mein
tam non sis a - ma - ra fac me te - cum plan - ge - re. mi - hi
Flehn dir wohl - ge - fal - len, mich empfin - den dei - ne Qual. Laß mein

75

tam non sis a - ma - ra fac, fac me te - cum, fac me te - cum
Flehn dir wohl - ge - fal - len, mich mit - empfinden, mit - empfin - den
tam non sis a - ma - ra fac, fac me te - cum
Flehn dir wohl - ge - fal - len, mich mit - empfin - den

79

plan - ge - re, fac me te - cum
dei - ne Qual, laß mich tei - len
plan - ge - re, fac me te - cum, fac me te - cum
dei - ne Qual, mit - empfin - den, laß mich tei - len

82

plan - ge - re.
doi - ne Qual.

plan - ge - re.
dei - ne Qual.

10. Arie

Largo

Fac ut por tem Chri - - sti mor tem,
Will nicht sa gen. mit - - zu tra gen,

p assai

Chri - - sti mor tem pas - sio nis fac con sor tem et pla - - -
mit - - zu tra - gen deines Soh nes Tod und Pla gen und all'

tr

gas re - co - le.re.
sei ner Win - den Zahl.

f *f* *f*

dol.

15 Fac me pla.gis vul - ne -
Hilf sein Op.fer mich er -

27

17. rā - ri, vul - ne - ra - ri cruce hac i - ne bri.a - ri, i -
ken - nen, mich er - ken - nen, laß mein Herz in Lieb entbren - nen, in

20 ne - bri - a - ri ob a - mo -
Lieb ent - brennen an dem Strahl

22 rem fili - i, ob a - mo - rem fili - i, ob a -
des Himmelslichts, an dem Strahl des Himmelslichts, an dem

24 Largo
mo - rem fili - i.
Strahl des Himmelslichts.

C

fa tempo

V. A. 80.

28 11. Duett

Allegro (ma non troppo)

mf espr. *f* *p* *f* *p* *pp*

assai *cresc.*

Sopr. Solo *espr.* *tr* *tr* *p*

In - flam - ma - tus et ac - cen-sus per te, vir - go,
Frei von Sün - den, frei von Feh - le sprich, o — Jungfrau,-

f *p* *f* *p*

sim de - fen-sus in di - e ju - di - i. In flam - ma - tus et ac -
mei - ne See - le am Ta - - ge des Welt - ge - richts. Frei von Sün - den, frei von

cen - sus per te, vir - go, sim de - fen - sus in di - - -
Feh - le sprich, o Jung - frau, mei - ne See - le am Ta - - -

V. A. 60.

25

e ju di ei i.
ge des Welt ge richts.

29

Sopr. I

Mor te Chri sti
Chri ste hast mir

Alto Solo

Fac me cruce eu sto di ri
Der du Welt und Tod be zwungen,

33

prae mu ni ri con fo ve ri, con fo ve ri.
Heil er rungen, Trost der Gna de, Trost der Gna de.

con fo ve ri, con fo ve ri, con fo ve -
Trost der Gna de, Trost der Gna de, Trost der Gna de.

37

Fac me cruce eu sto di ri mor te Chri sti prae muni ri
Der du Welt und Tod be zwungen, Christe hast mir Heil er run gen, ri de

41 dol.

con - fo - ve - ri, con - fo - ve - ri gra - ti - a,
Trost der Gna - de, Trost der Gnad' und Se - lig - keit,

dol.

45 dolce

con - fo - ve - ri, con - fo - ve - ri gra - ti - a.
Trost der Gna - de, Trost der Gnad' und Se - lig - keit.

dolce

p

49

12. Duett (Chor)

Largo assai

dol.

p sempre

3

5

sotto voce

Sostenuto *p*

Quan - do cor - pus
Muß des Men - schen

Sostenuto *p*

Quan - do
Muß des

9

mo - ri - e - tur fac ut
Leib einst ster - ben, laß ver -

cor - pus mo - ri - e - tur
Men - schen Leib einst ster - ben,

11

a - ni - mae do - ne - tur
klärt die See - le er - ben

fac ut
laß ver -

13

cresc.

pa - - - - -
Pa - - - - - cresc.
a - - ni - mae do . ne - tur pa - - - - -
klärt die See - - le er - ben Pa - - - - -

cresc.

15

- - si glo - - ri - a.
- - ses. Herr - - lich - keit.
di - - si glo - - ri - a.
die - - ses Herr - - lich - keit.

17

Quan - do cor - - pus mo - - -
Muß des Men - - schen Leib
Quan - do cor - - - pus mo - - -
Muß des Men - - - schen Leib

p

19

ri - - e - - - tur fac ut
einst ster - - - ben, laß ver - -
ri - - e - - - tur fac ut
einst ster - - - ben, laß ver - -

dim. *pp* *p*

21

a - ni - mae do - ne - tur pa - ra -
klärt die See - le er - ben Pa - ra -

23

di - si glo - ri - a, pa - ra -
die - ses Herr - lich - keit, Pa - ra -

25

di - si glo - ri - a, pa - ra -
die - ses Herr - lich - keit, Pa - ra -

27

di - si glo - ri - a.
die - ses Herr - lich - keit.

pa - ra - di - si glo - ri - a.
Pa - ra - die - ses Herr - lich - keit.

smorz.

Presto assai

80 *f*

A - - men, a - - - men, a - men, a -

A - - men,

f

38

- - men, a -

a - - - men, a - men, a -

tr

47

- - men, a - - men, a -

p crescendo al

tr

55

- - men, a - - - men, a -

p crescendo al f

men,

63

p *crescendo* *al* men, a -
 a - - - - -

71 *crescendo* *al* *f* *dim. al*
 men, a - - - - -
 men, a - - - - -

79 *p* *f* - - men, a - men, a - men, a - men,
 - - men, a - men, a - men, a - men, a - men,

87 *p* *f* *ff un poco allarg.* a - men, a - men, a - men, a - men, a - men.
 a - men, a - men, a - men, a - men, a - men.